

PO OBJAVI V URADNEM LISTU REPUBLIKE

# Nove določbe o agrarnih pogodbah so včeraj postale polnoveljavne

## Vlada bo povedala najkasneje v petek svoje stališče glede upravnih volitev - PSDI proti odložitvi volitev - Vlada bo pospešila svoje gradbene programe - Nove določbe o državni podpori povratnikom

RIM, 22. — Uradni list objavlja danes nove določbe o agrarnih pogodbah, ki jih je parlament pred kratkim odobril. S tem se postopno ukinjata spolovinarstvo in kolonati, kar od sedaj dalje ne bo moč več obnoviti takih pogodb. Uradni list objavlja danes tudi odobrene vladne ukrepe, ki omejujejo prodajo na obroke avtomobilov, motornih čolnov in dražjih radijskih in televizijskih sprejemnikov, magnetofonov, gramofonov in drugih električnih naprav za potrebe gospodinjstva. Tudi te določbe stopijo v veljavo z današnjim dnem.

Nekateri poslanci PSIUP so predložili danes v poslanski zbornici zakonski predlog, ki vsebuje določbe glede uveljavljanja 86. člena ustave, namreč za primer, da predsednik republike ne more izvrševati iz kakršnihkoli vzrokov svoje funkcije. Predlagatelj so se odrekli obrazložitvi svojega predloga v dvorani, zahtevali so le najustojniš potestek, ki so ga poslanci odobrili. Predlog so dostavili ustavni komisiji.

Minister za zveze s parlamentom Scaglia je sporočil, na ustreznem vprašanju poslancev Lacordina, da vlada odgovorila čimprej, najkasneje v petek, na vprašanje glede upravnih volitev. Vedno v zvezi z upravnimi volitvami, je minister Pesi, ki je govoril danes v Rimu, dejal med drugim, da ene razume, kako bi mogli odložiti upravne volitve, ko se ne notranje ministrstvo, prefektura in periferne organizacije stranke vse urede v zvezi z obvezjo, ki jo je svoj čas prevzela vlada. Na morebiten predlog o odložitvi upravnih volitev bi seveda opozicija stranke zahtevala predložitev ustreznega zakonskega osnutka. Posledica tega bi bila, da bi močnost zapletli politični položaj, poenostavili pa ne bi niti vprašanja

## DANES

Z včerajšnjo objavo v Uradnem listu Italijanske republike so začele veljati nove določbe o agrarnih pogodbah, s katerimi se postopno ukinjata spolovinarstvo in kolonati in ki pomenijo zaviranje tehten uspeh vlade zaradi tega, kar se je zgodilo v zadnjih nekaj letih. Vlada je s temi določbami, ki omejujejo prodajo na obroke avtomobilov, motornih čolnov, radijskih in televizijskih sprejemnikov ter električnih naprav za potrebe gospodinjstva. Hkrati se prikaže sporodilo vlade, ali bo določila upravne volitve kot je bilo napovedano v novembru, ali jih bo odložila zaradi volitev novega poglavarja države, čeprav ni bil objavljen noben zdravniški bilten o zdravstvenem stanju predsednika republike Segreja.

Kaže, da je v Tonkinu zaradi življenja po znanih incidentih sedaj položaj zopet miren, zlasti zato, ker sta bila ameriška torpedna loka, ki sta bila zapletena v incident, odpoklicana, »ker se je končala doba njunega patruliranja«. V Saigonu pa se je tudi včeraj nadaljevala skoraj splošna stavka, tako da niti letala južno-vietnamske družbe niso mogla odpotovati, čeprav je vlada dosegla s sindikati osnovo za sporazum, glede nekaterih zahtev. Šele zdaj se je zvedelo, da se je v nedeljo 5.000 študentov polastilo radijske postaje v nekem mestu, ki so jo zapustili, ko so obrazložili svoje zahteve. Sile Vietkonga so po prejšnjem tednu nadaljevale ofenzivo in so vladnih postajnik zgrabile 378 nos, medtem ko so jih vladne sile izgubile 561.

Med nedim govorom v svoji volitvi kampanji je ameriški predsednik Johnson izjavil, da bodo ZDA leta 2.000 imeli 330 milijonov prebivalcev in 120 milijonov delovnih mest, družinski dohodek bodo dvakrat večji, ves narodni dohodek pa štirikrat. Našel je pet tisoč svojega programa od znanja neposrednih davkov do ukrepov za zdravstveno nego podpora v okviru socialnega skrbstva in zvišanja dajatev za brezposelnost. Obranini tajnik McNamara pa je med drugim dejal, da je splošna jedrska vojna danes še najbolj neverjetna, ter da bodo ZDA imele kmalu novo medicinsko raketo, ki bo osimkrat močnejša od sedanjih. Kandidat za podpredsednika Humphrey pa je izjavil, da bodo ZDA vsesilno sprejele vse znanstvene napetosti, s Kitajci pa da se ne more pogajati, ker se zdi, da je njihov glavni smoteren napad namerno razumne diskusije.

Na Cipru je na področju Pafosa prišlo do sporov med grškimi in turškimi kmeti; predvčerajšnjim so Turki napadli avtomobil s grškimi študenti, toda ranjen ni bil nihče. Konferenca treh laoskih princiev, ki se je začela predvčerajšnjim v Pafosu, se je nadaljevala, čeprav je Suvana Fuma odpotoval v domovino ter pred odhodom izjavil zadovoljstvo, da je konferenca sploh začela.

Na področju Pafosa je danes prišlo do sporov med grškimi in turškimi kmeti; predvčerajšnjim so Turki napadli avtomobil s grškimi študenti, toda ranjen ni bil nihče. Konferenca treh laoskih princiev, ki se je začela predvčerajšnjim v Pafosu, se je nadaljevala, čeprav je Suvana Fuma odpotoval v domovino ter pred odhodom izjavil zadovoljstvo, da je konferenca sploh začela.

Na področju Pafosa je danes prišlo do sporov med grškimi in turškimi kmeti; predvčerajšnjim so Turki napadli avtomobil s grškimi študenti, toda ranjen ni bil nihče. Konferenca treh laoskih princiev, ki se je začela predvčerajšnjim v Pafosu, se je nadaljevala, čeprav je Suvana Fuma odpotoval v domovino ter pred odhodom izjavil zadovoljstvo, da je konferenca sploh začela.

Na področju Pafosa je danes prišlo do sporov med grškimi in turškimi kmeti; predvčerajšnjim so Turki napadli avtomobil s grškimi študenti, toda ranjen ni bil nihče. Konferenca treh laoskih princiev, ki se je začela predvčerajšnjim v Pafosu, se je nadaljevala, čeprav je Suvana Fuma odpotoval v domovino ter pred odhodom izjavil zadovoljstvo, da je konferenca sploh začela.

Na področju Pafosa je danes prišlo do sporov med grškimi in turškimi kmeti; predvčerajšnjim so Turki napadli avtomobil s grškimi študenti, toda ranjen ni bil nihče. Konferenca treh laoskih princiev, ki se je začela predvčerajšnjim v Pafosu, se je nadaljevala, čeprav je Suvana Fuma odpotoval v domovino ter pred odhodom izjavil zadovoljstvo, da je konferenca sploh začela.

splošnega davka na promet, fiskalizacijo socialnih dajatev, povzemanje dohodninskega in dopolnilnega davka in o novem davku na dohodek od luksuznih vil. Socialistični senator Bonacina je pripomnil, da ukrepi proti konjunkturni krizi povsem usmerijo usmerijo gospodarsko politiko, ki jo je vlada napovedala v svoji programski izjavi pred parlamentom in da jih je treba pozornost oceniti v zvezi z novim stanjem konjunktura, ki se je v zadnjih mesecih znatno izboljšala. Sprito je, da je moč trditi, da je najkrajši moment konjunktura že za nami. V nadaljevanju svojega govora, je senator Bonacina zatrjeval, da je politika dohodkov pogoj za uveljavljanje politike načrtovanja in da se konjunkturna poveza z načrtovanjem prav z politiko dohodkov. Ko je govoril o medzidni dinamiki je poudaril, da imamo opravka z relativnim zastojem v povzemanju med, kar je temeljito resen po, kar je čisto upoštevano, da je medzidna dinamika zmanjšala svoj tempo, kar tako, ko se se ostreje pojavile posledice inflacije na življenjsko raven delavcev. Bonacina je končno izjavil, da so povsem neutemeljene oboje komunistov, češ da se socialisti podpirajo konservativnim manevrom, ki skušajo utrditi stare strukture, in pripomnil, da »komunistična stranka ne prispeva na tak način, k temu, da bi pojasnila jedro vprašanj, ki so pred delavskim razredom«.

Razprava se bo nadaljevala jutri.

## Afera Kerbler še vedno zavita v tajnost

DUNAJ, 22. — Avstrijska tiskovna agencija v Innsbrucku pravi danes v zvezi z dogodki na južnem Tirolskem: »Ne more biti nobenega dvoma več, da zatrjevanje medicinskega Peter Hoffmanna, ki ga je najprej aretirala italijanska policija in je zatem zbežal v skrivnostnih okoliščinah, ni nihče drug kot Christian Kerbler. Kakor je znano, nadaljuje agencija, so italijanske policijske oblasti razpisale nagrado osem milijonov lir na glavo Klobaz in enako nagrado za Amplatz, brata Kerbler pa sta baje bila konfidentna italijanske policije. Glede vloge nekoga, tega človeka, katerega ime ni še znano, in ki so ga videli v družbi bratov Kerbler v Pustriški dolini, ni zadeva še razjasnjena.

Moglo je, da se je Franz Kerbler prijavil italijanski policiji iz strahu pred muševanjem. Verjetno ni mislil, da se izpostavlja sodnemu postopku, ko se je prejšnji teden javil ravnateljstvu za varnost na Tirolskem rekoč: »Imenujem se Franz Kerbler, hotel bi nekaj pojasniti.« Med zaslišanjem, nadaljuje agencija, je zanimal, da je imel kaj opravil z dogodki ob umoru Amplatz. Trdil je samo, da je videl Klobaz in svojega brata Christiana zadnjikrat 3. septembra. Toda ta trditve je v očitnem protislovju s pričanjem oseb iz Pustriške doline, ki pravijo, da so videli brata Kerbler s težkimi nahrbtniki še 5. in 6. septembra. »Ista agencija javlja, da so Franz Kerblerja opazili v zaporu v Linzu. Za njegovega brata Christiana je bil izdan zaporni nalog in se ne ve, kje se skriva. Pristojne oblasti v Innsbrucku hočejo preprečiti, da bi Franz uspešno po časopisih zvedel za rezultate preiskave. Zato so zelo rezervirane glede izjav, ki jih je podal med zaslišanjem.

WASHINGTON, 22. — Ameriški demokratski kandidat za podpredsednika Hubert H. Humphrey je dal dopisniku turškega lista »Gazetesi del Popolo« v Washingtonu intervju, v katerem je odgovoril na številna vprašanja. Prvo vprašanje se je glasilo: »Ali je vprašanje odnosov med ZDA in Sovjetsko zvezo prvenstveno važno za prihodnost mira na svetu? V primeru demokratske zmage v novembru, kakšen bi mogel biti razvoj odnosov med ZDA in Sovjetsko zvezo?«

Odgovor: »Ameriška vlada upa, da se bodo odnosi s Sovjetsko zvezo izboljšali. Čeprav je ZDA tridolno odločene braniti zahodni svet pred komunističnim napadom, bo moč z veseljem sprejeti vse zakonite predloge Sovjetske zveze za zmanjšanje svetovne napetosti. V samem smislu takega ponašanja, ki pravi, da je treba gledati oboroževanja kakor na drugih seštevkih in upam, da bo Sovjetska zveza pokazala svojo voljo, da skrbno upošteva te predloge.«

Vprašanje: »Če se bo predsednik Johnson vrnil novembra v Belo hišo, ali se bo pri tej priložnosti postal podpredsednik ZDA, ali mislite, da bo gospod Johnson, takoj ko mu bo moč, hotel sestati se s Hruščovom? V tem primeru, ali mislite, da se boste vi mogli udeležiti tega razgovora?«

Odgovor: »Nisem govoril o tej zadevi s predsednikom Johnsonom. Razumel boste, da so se do moji napor in moje misli koncentrirani, da se doseže izboljšanje odnosov med ZDA in Sovjetsko zvezo. Vprašanje: »Vojna v Vietnamu postavlja Združenim državam med drugim velikimi problemi tudi problem aktivne navzočnosti Kitajske na svetovni pozornosti. Ali mislite, da kriza v jugovzhodni Aziji nudi priložnost za prvi neposreden stik med Washingtonom in Pekingom?«

Odgovor: »Mislimo, da bi najboljša stvar, ki bi jo mogla Kitajska storiti za vzpostavitev mira v jugovzhodni Aziji, bila, da opusti svoje napadalne načrte proti svojim sosedom in se odpravi hujškarni na revolucijo v sosednjih državah. Zelo majhen razlog je, da bi sedli za mizo in za čeli pogovore z voditelji, katerih glavni smoter se zdi, da je napad namesto razumne diskusije.«

Ostala vprašanja so se nanašala na odnose ZDA z ostalimi kitajskimi natio, na Kubo, na Berlin in na spor med Moskvo in Pekingom. Humphrey je tudi na vprašanja odgovoril v smislu, da znane ameriške politike do teh problemov.

Predsednik Johnson je govoril danes na kongresu, kjer je izjavil, da bo nadaljeval tako i

## Delegacija ZK Slovenije v Benetkah

BENETKE, 22. — Včeraj dopoldne je potovala skozi Trst ter popoldne prispela v Benetke šestčlanska delegacija ZK Slovenije pod vodstvom Mitje Ribičiča, člana CK ZKS in tajnika okrajnega komiteja ZKS za ljubljanski okraj. V Benetkah so delegacijo sprejeli člani tajništva doželnega komiteja KPI za Veneto in pokrajinskega komiteja v Benetkah. Na sestanku so obravnavali politični položaj v Italiji, nato pa je gostje sprejel beneski podžupan Gavagnin, ki jih je pozdravil v imenu občinske uprave.

Danes so si gostje ogledali biale, nato so se sestali s tajništva beneske federacije KPI, popoldne pa s delavskimi voditelji industrijske cone v Porto Marghera. Jutri bodo obiskali poleznost Delfo in Porto Tolle, popoldne pa bodo položili vence pred spomenikom nacifasističnih žrtve v Vilamanzana. V četrtek bo delegacija obiskala univerzo v Padovi, ter se sestala z vodstvom padovanske federacije KPI. V petek bodo gostje odšli v Belluno in v Longorone, ter si ogledali turistične naprave v Gorinzi. Obisk bodo zaključili v soboto zjutraj v Benetkah.

WASHINGTON, 22. — Nasa javlja, da se je satelit »Saturn VII« davi razkrojil v atmosferi. »Saturn«, težak nad šest ton, je imel v drugi minuti nosilni rakete močnejše vrste od treh kabin pozlačeni ameriških raket, ki jih mislijo izstreliti na Luno s človeško posadko.

## IZJAVE DEMOKRATSKEGA KANDIDATA ZA PODPREDESEDNIKA ZDA

## Humphrey: Ameriška vlada upa da se bodo odnosi s SZ izboljšali

Glede raznih mednarodnih vprašanj je v glavnem ponovil že znano ameriško stališče - Johnson napoveduje znižanje nekaterih neposrednih davkov

WASHINGTON, 22. — Ameriški demokratski kandidat za podpredsednika Hubert H. Humphrey je dal dopisniku turškega lista »Gazetesi del Popolo« v Washingtonu intervju, v katerem je odgovoril na številna vprašanja. Prvo vprašanje se je glasilo: »Ali je vprašanje odnosov med ZDA in Sovjetsko zvezo prvenstveno važno za prihodnost mira na svetu? V primeru demokratske zmage v novembru, kakšen bi mogel biti razvoj odnosov med ZDA in Sovjetsko zvezo?«

Odgovor: »Ameriška vlada upa, da se bodo odnosi s Sovjetsko zvezo izboljšali. Čeprav je ZDA tridolno odločene braniti zahodni svet pred komunističnim napadom, bo moč z veseljem sprejeti vse zakonite predloge Sovjetske zveze za zmanjšanje svetovne napetosti. V samem smislu takega ponašanja, ki pravi, da je treba gledati oboroževanja kakor na drugih seštevkih in upam, da bo Sovjetska zveza pokazala svojo voljo, da skrbno upošteva te predloge.«

Vprašanje: »Če se bo predsednik Johnson vrnil novembra v Belo hišo, ali se bo pri tej priložnosti postal podpredsednik ZDA, ali mislite, da bo gospod Johnson, takoj ko mu bo moč, hotel sestati se s Hruščovom? V tem primeru, ali mislite, da se boste vi mogli udeležiti tega razgovora?«

Odgovor: »Nisem govoril o tej zadevi s predsednikom Johnsonom. Razumel boste, da so se do moji napor in moje misli koncentrirani, da se doseže izboljšanje odnosov med ZDA in Sovjetsko zvezo. Vprašanje: »Vojna v Vietnamu postavlja Združenim državam med drugim velikimi problemi tudi problem aktivne navzočnosti Kitajske na svetovni pozornosti. Ali mislite, da kriza v jugovzhodni Aziji nudi priložnost za prvi neposreden stik med Washingtonom in Pekingom?«

Odgovor: »Mislimo, da bi najboljša stvar, ki bi jo mogla Kitajska storiti za vzpostavitev mira v jugovzhodni Aziji, bila, da opusti svoje napadalne načrte proti svojim sosedom in se odpravi hujškarni na revolucijo v sosednjih državah. Zelo majhen razlog je, da bi sedli za mizo in za čeli pogovore z voditelji, katerih glavni smoter se zdi, da je napad namesto razumne diskusije.«

Ostala vprašanja so se nanašala na odnose ZDA z ostalimi kitajskimi natio, na Kubo, na Berlin in na spor med Moskvo in Pekingom. Humphrey je tudi na vprašanja odgovoril v smislu, da znane ameriške politike do teh problemov.

Predsednik Johnson je govoril danes na kongresu, kjer je izjavil, da bo nadaljeval tako i

Jo. Ta je prišla v petek iz zapora, kjer je bila en mesec zaradi tistave. Ves popoldan so radijske postaje oddajale podatke o treh otrocih, še vedno je skrivnost, iz kakšnih razlogov so bili otroci ugrabljeni, zlasti še, ker sta druga ugrabljenih otrok revni. Med raznimi domnevanji postavlja policija tudi domnevo, da je otroke ugrabila skupina zločincev, kateri eventualno pripada omenjena Maurice Guillon, ki so jo davi aretirali. Zasliševali so jo ves dan.

Predsednik CSSR je med današnjim srečanjem s maršalom Titom izročil predsedniku Jugoslavije zelo zanimivo arhivsko gradivo, ki se nanaša na sodelovanje delavskih gibanj Jugoslavije in Češkoslovaske in na sodelovanje med obema državama.

Nocoj je maršal Tito priredil v palači zveznega izvršnega sveta v Novem Beogradu predsedniku CSSR in njegovi soprogi sprejem,

## Vedno večja anarhija v Južnem Vietnamu dela velike preglavice ameriški vladi

Stavka v Saigonu se je včeraj še razširila - Vlada nadaljuje pogajanja s sindikati - Vedno več modernega ameriškega orožja v rokah sil Vietkonga - Ameriška lovca zapustila Tonkinški zaliv

SAIGON, 22. — Stavka, ki so jo včeraj razglasili v Saigonu, se nadaljuje tudi danes in se je razširila na številne industrije. V pristanišču počiva vsa dejavnost. Prav tako je u-stavljen ves cestni promet. Tudi osebe številnih hotelov stavka. Letala južno-vietnamske letalske družbe niso mogla da vi odleteti, ker stavka tudi osebe na letališčih. Po včerajšnji enajsturni stavki pa se je danes začelo redno dobavljanje vode in električne energije.

Zvedelo se je, da je bil med delegati splošne zveze dela in vlado dosežen sporazum o nekaterih zahtevah sindikatov. Toda stavka se še vedno nadaljuje. Po razgovoru s ministrom za delo je predstavnik sindikatov izjavil, da se je minister načelno strinjal z njihovimi zahtevami. Kakor je znano, zahtevajo delavci med drugim, naj se preklicne prepoved stavke in demonstracije.

V nedeljo se je pet tisoč študentov polastilo radijske postaje v Qui Nhon. Včeraj so poslopje zapustili, potem ko so v številnih oddajah obrazložili svoje zahteve. Med drugimi je zahteval, naj vlada odstrani pristaje Diema z vseh položajev.

Ameriška vlada je zelo zaskrbljena zaradi vedno večje anarhije, ki vlada v Južnem Vietnamu. Bojijo se, da bi utegnili še pred predsedniškimi volitvami ZDA priti do novih preobratov. V Washingtonu ugotavljajo, da je usoda

številno izgub ni v korist vladnim silam: 561 mrtvih med vladno vojsko proti 378 med gverilci. V poučenih krogih v Washingtonu javljajo, da sta bila ameriška torpedna loka, ki sta bila zapletena v nedavni incident v Tonkinškem zalivu, odpoklicana iz tega zaliva, »ker se je končala doba njunega patruliranja«. Ni znano, kdaj bodo poslali v omenjeni zaliv nove vojske ladje.

Državni tajnik Dean Rusk je na tiskovni konferenci v San Franciscu izjavil, da bodo ZDA še dalje pošiljale vojne ladje v Tonkinški zaliv in da bo »vsakemu vmešavanju sledil takojšnji odgovor«. Dodal je: »V Tonkinškem zalivu bomo od časa do časa in nameravamo biti svobodni, da lahko gremo tja. ZDA ne sprejemajo »severnovietnamskega stališča, da je ta zaliv komunistično jezero. Za nas so tu mednarodne vode.«

Zatem je Dean Rusk izjavil, da so med zadnjim incidentom ameriške vojske ladje streljale proti kitirni alim letim čolnom in da se zdi, da so nekatere zadele. Pripomnil je: »Te ladje so bile v formaciji in so plule s hitrostjo, ki je kazala sovražne namene.«

Prav tako so javili, da bo v ponedeljek odpotovala v Latinsko Ameriko ciprska delegacija treh članov, ki bo imela nalogo obrazložiti stališče ciprske vlade. V prihodnjih mesecih bodo poslali ciprske delegacije z enako nalogo v Afriko in Azijo. Ciprska vlada je na današnji seji sklenila poklicati pod orožje ciprske mladenčce, ki so se rodili leta 1941.

Danes so v Atenah uradno javili, da sta dve turški letali leteli danes nad Trakijo. Posredovalec OZN na Cipru Gulo Plaza je odpotoval danes z letalom v New York na razgovor z T. Untom. Včeraj se je sestel z Makariosom in s Kuču kom.

Na področju Pafosa je znova napeto. Tu prihaja do manjših sporov med grškimi in turškimi kmeti. Turški kmetje ne dovolijo, je grškim kmetom uporabljanja edine ceste, ki vodi v Ktemo, kjer so pridelovalci vina, katerim

kmetje oddajajo grozdje. Včeraj so Turki napadli avtomobil, s katerim se je vračalo 30 grških študentov, ki so bili na počitnicah v Ktemi. Vendar pa ni bil nihče ranjen. Ciprski Grki so sporočili, da bodo začeli akcijo na lastno pest, če ne bodo čete Združenih narodov poskrbele, da lahko uporabljajo omenjeno cesto.

MOSKVA, 22. — Predsednik sovjetske vlade Hruščov in predsednik vlade ZAR Ali Sabir sta podpisala danes sporazum o tehničnem in gospodarskem sodelovanju na sedežu industrijskih podjetij v okviru drugega petletnega načrta ZAR. Podpisala sta tudi sporazum o tehničnem sodelovanju za bonifikacijo ledine.

zaprado okrog štiri centimetre snega, pa so ponoci zabeležili stiri stopinje pod ničlo. Po večerih iz Črne gore je hladni val zajel danes področja okrog Zabljaja, Kolašina in Bjelopolja. Tudi nekateri Beograđani so danes privlekli na dan zimске plašče.

katerega so se udeležili člani spremstva predsednika CSSR, visoki državni in politični funkcionarji Jugoslavije, člani diplomatskega zbora in številni zastopniki kulturnega in javnega življenja glavnega mesta Jugoslavije.

B. B.

BOCEN, 22. — Dva južnotirolska alpinca sta umrla od mraza in izmučenosti na Ortlesu v višini 3500 metrov; drugih pet pa imata hude ozeblane na rokah in nogah.

Nesreča se je dogodila zaradi nedavnega snežnega viharja, ki je zajel skupino alpincev ob povratku medlo popoldne. Zaradi slabe vidljivosti so krenili s stene in so preživeli vsi noč v skalah med letom. Temperatura je padla na skoraj 20 stopinj pod ničlo. Včeraj zjutraj so alpinci napol zmrazjeni nadaljevali pot proti najbližji koči, toda med potjo se je najmlajši med njimi zgrudil na sneg mrtve. Popoldne ko so že prišli prvi reševalci, je umrl še drugi alpinec. Voditi, so odnesli ostale v bližnjo kočo, enega od njih pa so takoj odnesli v dolino in ga peljali v bolnišnico. Ostale pa so spremljali danes zjutraj v dolino.

13 pod ničlo v Avstriji

DUNAJ, 22. — V Avstriji je temperatura danes nenadoma padla za več stopinj. V observatoriju Sonnenblek na Salzburškem je termometer kazal 13 stopinj pod ničlo. Na Dunaju je padlo nekaj snežinka.

Vreme včeraj: najvišja temperatura 19, najnižja 10,6, ob 19, uri 16,3; zračni tlak 1022,6, vlažnost 83, veter severozahodni 5 km, nebo jasno, malo rahlo razvedrilo, temperatura morja 21,7 stopinj.

RESOLUCIJA DEŽELNIH SVETOVALCEV KPI IN VPRAŠANJE SEN. VIDALIJA

# Deželi se mora omogočiti čimprejšnje redno delovanje

Obisk predsednika državnega sveta dr. de Rinaldinija v Luebecku - Vljudnostni obiski na deželni upravi

Dežela je glede začeta svoje dejavnosti in učinkovitosti dejavnosti za brežnja težava na finančnem področju, do česar je prišlo predvsem zaradi spora v zadevah njenih pristojnosti. V zvezi s tem so nekateri komunistični deželni svetovlaci predložili predsedniku državnega sveta resolucijo, senator Vidali pa je predložil vprašanje predsedniku vlade.

Resolucija, o kateri bi moral deželni svet razpravljati, se glasi:

Deželni svet ugotavlja, da je dežela v kvečnem položaju zaradi pomanjkanja norm o uveljavljanju posebnega statusa ter zahteva od vlade, naj čimprej izda norme, ki bodo omogočile vladi, da bo takoj razpolagala s sredstvi, ki ji pritožbe na podlagi člena 49 statuta, tako da bo lahko pripravila svoj prvi šestmesečni proračun ter začela svojo konkretno dejavnost in posredila v deželno življenje. Deželni svet izraža željo, da bi izšli vse druge norme o uresničitvi, o katerih govori člen 65 posebnega statuta avtonomne dežele Furlanije-Juljske krajine, do 31. decembra 1964 v celotnem in dokončnem tekstu.

Obvezuje svoje zastopnike v parlamentarni komisiji, naj ne dopustijo omejitvenih razlag črke in duha statuta; naj izročijo svetu tekst predlogov, ki jih je treba predložiti vladi ter naj dajo v diskusijo deželni svet o vseh predlogih, ki jih predloži vlada.

Senator Vidali pa je vprašal predsednika vlade, ali so zaradi spora o pristojnostih oziroma razlik v razlagi zakona nastale težave za začetek delovanja komisije? Trditi je, da bila ustanovljena že pred časom in da je predložila 10 posebnega statuta za deželo Furlanijo-Juljsko krajino. Kot je znano, pritiče glavnemu deželnemu komisarju in tej komisiji naloga razdeljevanja posebnih skladov za Trst. Ker niso te komisije izdali, so si morali v zameno, čeprav takoj naenkrat razne krajevne ustanove. Senator Vidali je pozval predsednika vlade, naj posreduje, da se morebitni spori čimprej premestijo, tako da bo ta komisija lahko začela takoj delovati.

Včeraj je predsednik državnega sveta dr. de Rinaldinij oddal v Nemčijo, kjer se bo udeležil manifestacije "afila pozdravlja Luebeck", ki bo konec tedna. To manifestacija je pripravil inštitut za znanostno trgovino v okviru propagande za valoriziranje italijanskih proizvodov v razpis evropskih držav. Dežela Furlanija-Juljska krajina se je vključila v to manifestacijo s lastnimi pobudami, ki se tičejo turizma in obrtnih izdelkov v deželi. V petek bo imel dr. de Rinaldinij tiskovno konferenco o tiskovnih možnostih, ki jih ima dežela. V soboto pa prireditelji nekaterih vidovskih krajev, ki so bili v deželi, na katerem bodo predložili obsežno razpisno vzorice tržarske manekine.

Deželni odbor za finance dr. Tripani je sprejel na seji predlog, da se delavci, ki so bili v deželi, na katerem bodo predložili obsežno razpisno vzorice tržarske manekine.

Ne bodi odpadnik! Svojega otroka vpisi v slovensko šolo!

PO UNIČUJOČEM TRŽARNEM VRTINCU

## Poziv nabrežinske občine za pomoč prizadetim družinam pri Devinu

Občinska uprava je že poslala gradbeni material in delave, občinska podpora ustanova pa je prizadetim družinam nakazala prvo pomoč v denarju

Ko je včeraj pošiljal sonce, je bilo očito opustošenje, ki ga je napravil zračni vrtilinec predvečernjega popoldneva na treh hišah in vrtilnih ob trbiški avto cesti v Devinu, kjer se odcepi pot za avto ceste v vas. V teh hišah, ki so tam blizu, so utrpeli škodo, a ne tako veliko. V notranjosti hiš ni velike škode. Družini Valeri, Guš in Vlezioz izročili vsaki po 25.000 lir, po njenih povabilstvih pa so pri družini tržarske hranilnice in posolnice v Sesljanu ustanovili fond za pomoč prizadetim družinam in začeli zbirati prostovoljne prispevke. Občinska uprava je raslovala na prebivalstvo poziv naj vsak prispeva, kar zmore.

Kdor si je včeraj podrobno ogledal prizadete družine, si je gotovo predstavljal, kaj se je zgodilo. Včeraj dopoldne poslala gradbeni material in delave, da se začne pri delu. V Sesljanu ustanovili fond za pomoč prizadetim družinam in začeli zbirati prostovoljne prispevke. Občinska uprava je raslovala na prebivalstvo poziv naj vsak prispeva, kar zmore.

Kdor si je včeraj podrobno ogledal prizadete družine, si je gotovo predstavljal, kaj se je zgodilo. Včeraj dopoldne poslala gradbeni material in delave, da se začne pri delu. V Sesljanu ustanovili fond za pomoč prizadetim družinam in začeli zbirati prostovoljne prispevke. Občinska uprava je raslovala na prebivalstvo poziv naj vsak prispeva, kar zmore.

IZ SINDIKALNEGA ŽIVLJENJA

## Popolnoma uspela stavka delavcev v kamnolomih

Pogajanja o odpustih v podjetju CILLE - Sestanek pokrajinskih sindikatov gradbenih delavcev

Včeraj je bil prvi dan enotne stavke delavcev v kamnolomih. Udeležilo se je skoraj 100 odst. delavcev, to je več kot v zadnji stavki. Delavci bodo stavkali vsaj do petka.

Borba kamnarjev je zelo trda, saj so od junija do sedaj stavkali skupno že 25 delovnih dni in še ni na kaže, da bi delodajalci bili pripravljeni na kompromis. Če dni je niso podajali, da delavci stopijo v stik s sindikati in z delodajalci, toda doslej niso našli rezultata teh razgovorov. Dnevi so se delodajalci poznali izgovarjali, da ne morejo priznati delavcem nobenega povzročila zaradi sedanja gospodarske krize, češ da imajo majhne zaloge in da ne gre do njihovi proizvodni dobro v prodajo. Delovna pogodba je zapadla že 30. junija, toda delodajalci sploh niso hoteli začet pogajanj, njeno obnovitev pa so celo predlagali, naj bi odložili pogajanja za celo leto dni, kar je v nasprotju z vseh sindikalne prakse. Spritno tega so delavci prisiljeni stavkati, da bi dosegli od delodajalcev vsaj pričetek pogajanj.

V zvezi s stavko je bila včeraj jutraj v prostorih prosvetnega društva "Igo Gruden" v Nabrežni enotna skupščina stavkajočih delavcev, na kateri sta imeli sindikalna voditelja Crisenti (CGL) in Degrazi (Del. zbornica) orisala položaj in jih pozvala, naj vztrajajo v svoji pravični borbi, čeprav je ostra in trda. Delavci so izrazili svojo odločenost nadaljevati borbo do kraja. Zadnji dan stavke v petek ob 9. uri bo v istih prostorih ponovno enotna skupščina, na kateri bosta sindikalna voditelja seznanila delavce s stiki sindikatov na ministrstvu in na drugih pristojnih mestih za rešitev spora.

Seja obč. odbora

Snoči je bila redna seja tržarskega občinskega odbora. Najprej so obravnavali posredni spomin umrlega profesorja Muellerja in sklenili, da bo danes njegov pogreb na občinski stranke. Zatem so izrekli svojo podporo študijskemu zasedanju, ki bo 24. in 25. oktobra v Trstu na katerem bodo obravnavali vprašanje socialnega zavarovanja v okviru Skupnega evropskega tržarstva. Zasedanje je sklical center za finančne študije. Na njem bosta podala poročili prof. Ferri in Bina in prof. Forte iz Turina. Odborniki so nato sklenili, da bo načelnik občinskega odbora za statistiko prof. Bonifacio predstavil občino v tehnični komisiji skupnosti jadranskih pristanišč. Sprejeli so tudi nekaj upravnih sklepov in med njimi sklep o dodelitvi 63 milijonov Občinski podporni ustanovi za pomoč nezmožnosti za delo v letu 1964, sklep o nakazilu 2.700.000 lir za popravilo barkovljanskega pokopališča ter 955.000 lir v prid naselju San Sergio.

PODATKI POKRAJINSKEGA STATISTIČNEGA URADA

## Pomorski in železniški promet je v avgustu ponovno nazadoval

Podatki za prvih sedem mesecev pa izkazujejo v primerjavi z lanskim razdobjem za pristaniški promet izboljšanje, za železniški pa poslabšanje

Pokrajinski statistični urad, pri tržarski trgovinski zbornici je objavil uradne podatke o pomorskem, železniškem in tovarniškem avtomobilskem prometu v avgustu letosnjega leta, iz katerih izhaja, da promet ni bil najboljši in da je pristanišče zabeležilo nadaljnje nazadovanje.

Podatki o pomorskem prometu se nanašajo na celotni pristaniški promet in torej vsebujejo podatke o prometu Javnih skladišč, prometu z nafto, surovinami za ILVA, prometu lesnega pristanišča itd. V avgustu je pomorski promet dosegel 405.041 ton, medtem ko je istega meseca lanskega leta dosegel 437.390 ton in v avgustu 1962. leta 560.373 ton. V pristanišču se po morju letosnjega avgusta pripeljala 294.232 ton blaga (lani 341.353 ton in v avgustu 1962. leta 406.562). Iz pristanišča pa so odpeljali v avgustu 105.119 ton, avgusta 1962. leta 96.032 ton in v avgustu 1962. leta 153.811 ton blaga.

Podatki o železniškem prometu so se izraziteje neugodni, saj je promet z železnico dosegel letosnjega avgusta 129.947 ton, avgusta 1962. leta je znašal 125.236 ton, medtem ko je dosegel avgusta 1962. leta 212.543 ton. Prihodi so dosegli 57.459 ton (lani 47.364 in predlanski 70.326); odhodi pa 72.452 ton.

S tovarniški je dosegel pristaniški promet v prvih sedmih mesecih 1.059.645 ton, medtem ko je znašal v istem razdobju lanskega leta 1.026.507 ton in v 1962. leta 990.938 ton.

S tovarniški je dosegel pristaniški promet v prvih sedmih mesecih 1.059.645 ton, medtem ko je znašal v istem razdobju lanskega leta 1.026.507 ton in v 1962. leta 990.938 ton.

## Slovenski stari iz središča mesta, vpišite svoje otroke v novi slovenski otroški vrtec v Ul. Donadoni!

Občinska uprava je že poslala gradbeni material in delave, občinska podpora ustanova pa je prizadetim družinam nakazala prvo pomoč v denarju

## Priprave KPI na volilno borbo

Odbor tržarske federacije KPI in nadzorna komisija federacije sta se sestala v prostorih KPI na tržarstvu. Na sestanku sta se udeležila Maria Collija in razpravljala o volilni borbi, ki ga je podal odgovorni funkcionar za javne ustanove Toni. O bližnjih upravnih volitvah v zvezi s programi in kandidati. Obenem sta zagotovili občinskimi listam popolno solidarnost vse partije.

Federalna organa sta sprejela v javnost in soglasno odobrila delovanje občinskih sekcij za ustanovitev enotnih občinskih list v vseh občinskih področjih. Če se bodo občine ponovno zagotovile ljudskim in demokratičnim slovenskim in italijanskim silam, ki so jih že doslej upravljale s sposobnostjo in smislom za iniciativnost.

Kar zadeva pokrajinski svet sta organa odobrila dejavnost komunistične organizacije, ki se bo ukvarjala z razpisom in razpisom.

IZ TRŽARSKIH SODNIH DVORAN

## Za žalitev javnih funkcionarjev prizivno sodišče ne pozna milosti

Sedeti bo moral 9 mesecev, na katere ga je obsodilo že kazensko sodišče - Znižana kazen zaradi dvora v tuje stanovanje

Pred prizivnim sodiščem (predsednik Cinelli, tožilec Santonastasi, zapisnikar Parig) se je moral zagovarjati 40-letni Giuseppe Faraveli iz Ul. Smarčeve 1, mehanik po poklicu, ki je bil obtožen, da je 31. maja letos na Velikem trgu za bil dva policijska stražnika, ki sta bila na straži pred vladno palačo. Obtožnica je nadalje dolžila Faravela, da je napadel stražnika ter ga udaril s pestjo. Čisto slučajno pa je udaril le po karoseriji nekega avta, ki je bil parkiran v bližini. Stražnika, Pasquale del Monaco in Giuseppe Campestri, sta nekaj časa mirno prenašala Faravelove udarce, toda nazadnje sta se le naveličala njegovega rogoviljenja ter sta poklicala policijske agente oddelka za hitro pomoč, ki so nadežneje odpejali v splošno bolnišnico. Pri pregledu so zdravniški ugotovili, da je Faraveli verjetno zavrnil precejšnjo količino alkohola, kar mu je povzročilo hudo živčno razburjenje.

Sprito tega zdravniškega sprave, ki so policijski organi prijavili Faravela sodišču zaradi žalitev javnih funkcionarjev ter zaradi pisanosti. Tržarsko kazensko sodišče mu je sodilo v juniju letos ter ga obsodilo na 9 mesecev zapora za dolžitev ter na 15.000 lir do denarne kazni zaradi pisanosti.

Faraveli se je pridržal proti tej razsodbi, ker je menil, da mu je bila odmerjena prehuda kazni. Predvsem pa je trdil, da ni nameraval žaliti javnih funkcionarjev, da besede, ki jih je izrekel, niso veljale neki določenim osebam. Njegov zagovor pa ni prepričal prizivnih sodnikov, ki so potrdili prvotno razsodbo.

Pred istim sodiščem je se zagovarjal tudi 19-letni Ferruccio Di Benedetto iz Ul. Sinico 90, ki je bil obtožen, da je večkrat skušal vstopiti v stanovanje Catherine Grillo por. Milena, ki stanuje v isti hiši. Dogodki, ki so mladenčca pripeljali najprej pred kazensko in nato pred prizivno sodišče, so vedno ostali zavili v meglo. Ali je mladenček res skušal vstopiti, ali pa se je prikradel v stanovanje omenjene Grillove zaradi kakih drugih razlogov? Prizivni sodniki so bili tega zadnjega mnenja Di Benedetto je v prvem trenutku izjavil, da je to storil, ker je hotel krasti, toda pozneje je to izjavo predčelil, trdeč, da se je vthotpal v ženskinjo stanovanje, da bi čital neke knjige, ki so pripetile njegovo pozornost.

Katera verzija dogodkov je bila resnična, se ni nikoli zvedelo. Gotovo pa je, da je Di Benedetto odprl vrata, ki držijo v Grillovo stanovanje s ponarejenim ključem, katerega je dal izdelati po vzorcu izvirnega ključa, ki je bil občasno v rokah njegove matere. Pri pregledu je treba, da Grillova stanuje v isti hiši in na istem nadstropju kot obtoženo.

SMRTNE POSLEDICE PROMETNE NESREČE

## V Ul. Coroneo povoženi pešec podlegel hudim poškodbam

Nesrečezu je pri silovitem udarcu zmečalo prsni koš - Izidihnil je še pred operacijskim posegom

Ključno srečno zdravniški negi je včeraj malo pred 19. uro izidihnil v splošno bolnišnico 59-letni Domenico Florencis iz Ul. del Carmeliani 3, katerega je tri ure pred povelj nekavi avtomobilist v Ul. Coroneo v bližini postopila št. 39, se pravilno mehanika delavnice "Nasimben".

Kot se je pozneje zvedelo, se je Florencis razgovarjal z nekaterimi znanci v bližini omenjene delavnice. Nenadoma je opazil, da je po ulici navzdol prihajal filobus s katerim se je nameraval odpeljati. Moški se je hitro poslovlil od prijateljev ter se pognal čez cesto. Nesreča je hotela, da se je prav v tistem trenutku prijel mimo s svojim avtom fiat 600 ena in petdeset letni Vincenzo D'Angelo iz Ul. del Falchi 2, ki ni pravčasno opazil pešca, ki je prečkal cesto. Avtomobilist je z desnim srednjim blatnikom trčil v nesrečnega Florencisa ter ga podrl na tla. Pri padcu je ta utrpel lobanjsko zlom, zadajno izglubilo spomin ter si zlomil levo kolenico. Dobil je tudi hud udarec na desno sence ter močan živčni šok. Spritno hudih poškodb so ga takoj prenesli na nevrotoksični oddelk splošne bolnišnice.

Nekoliko pozneje je ponesrečenca ponovno pregledal nek specialista, ki je ugotovil, da si je Florencis zmečkal tudi prsni koš. Ta koš po poškodbah za njegov prevoz v operacijsko sobo, toda že med prenosom je nesrečnik izdihnil.

SOŠKE VESTI

Na Državnem znanstvenem liceu s slovenskim učnim jezikom v Trstu, ki ima poleg razredov z znanstvenim učnim načrtom tudi popolne razrede s klasičnim učnim načrtom, se vsi vpisovanje za šolsko leto 1964-1965 vsak dan od 10. do 12. ure v tajništvo zavoda v Ulici Lazaretove v 9-II, neprekinjeno do 25. septembra.

Na Državnem trgovskem tehničnem zavodu s slovenskim učnim jezikom v Trstu, Ul. Caravaggio 4, se vsi vpisovanje za šolsko leto 1964-1965 vsak dan od 10. do 12. ure do vključno 25. septembra 1964.

Ravnateljstvo Državnega trgovskega tehničnega zavoda s slovenskim učnim jezikom v Trstu sporoča, da se vsi vpisovanje za šolsko leto 1964-1965 vsak dan od 10. do 12. ure do vključno 25. septembra 1964.

Dijaki, ki so končali katerokoli nižjo strokovno šolo in ki bi želeli nadaljevati študij na Državnem trgovskem tehničnem zavodu, se lahko vključijo v prvi razred do 25. septembra t. l.

Ravnateljstvo Državne nižje srednje šole v Trstu, ki je vpisovanje za vse tri razrede nadaljuje do 25. septembra 1964 vsak delavnik od 10. do 12. ure, tičenci, ki se vključijo v 1. razred, morajo predložiti naslednje dokumente:

1. rojstni list od anagrafske urade
2. potrdilo o preprečenju
3. potrdilo o zdravju obeh
4. zadnje šolsko spričevalo

Vsa druga pojasnila daje tajništvo šole.

Na Državnem znanstvenem liceu s slovenskim učnim jezikom v Trstu se vpisovanje za šolsko leto 1964-1965 vsak dan od 10. do 12. ure do vključno 25. septembra t. l.

Didaktično ravnateljstvo v Nabrežni Slavoja zlah ravnateljstva vpisovanje za šolsko leto 1964 samo se danes. Za vpis v prvi razred so potrebne sledenčije listine: rojstni list in potrdilo o cepitvenju.

Na Državnem znanstvenem liceu s klasičnim vzorednim učnim jezikom v Trstu se vpisovanje za šolsko leto 1964-1965 vsak dan od 10. do 12. ure do vključno 25. septembra t. l.

Gledališča

VERDI

Pri blagajni gledališča "Verdi" se je začela prodaja vstopnic za 21. ljudski septembrski koncert, ki bo v četrtak ob 21. uri. Orkester gledališča "Verdi" bo dirigiral Miles Morgan, sodeloval pa bo celotni Gianini Chiampani. Na programu so skladbe: Schubert - Simfonija št. 3 (nova za Trst); Saint-Saens - Koncert za čelo in orkester op. 33 (nova za Trst); Prokofjev - Šesta simfonija op. 111.

V dvorani na Trgu San Gioparjeva se nadaljuje predvajanje del iz zgodovine kinematografije in danes 23. t. m. ob 19. uri bodo na programu trije komični filmi: "Knockout", E. Boland - "Novi avtomobil", H. Boland - "Izumitelj", R. Boland - "Vstop v svet zabavi, ki so na razpolago na sedežu PSUP v Ulici Zonta 3 od 17. do 20. ure.

PO ZVERINSKEM ZLOČINU V UL. CAVAZZENI

## Doslej zaman vsi napor policije da bi prišla na sled morilcu?

Ena izmed sledi za morilec je vodila tui v krog šoferjev tovarnikov, vendar ni dala zaželenih uspehov

Policija preiskava glede zaganetnega umora Irene Tonon por. Bearzotto v zakotni Ul. Cavazzeni. Ena izmed sledi za morilec je vodila tui v krog šoferjev tovarnikov, vendar ni dala zaželenih uspehov.

Motorist podr pešca

Včeraj ob 11.30 so prepeljali na ortopedski oddelk 73-letnega Giovannija Ferraria iz Ul. Bernini 2, ki se je ponesrečil v avtomobilu, ki ga je vožnja. Včeraj ob 11.30 so prepeljali na ortopedski oddelk 73-letnega Giovannija Ferraria iz Ul. Bernini 2, ki se je ponesrečil v avtomobilu, ki ga je vožnja.

## Kino na Učehinah

predvaja danes, 23. t. m. ob 18. uri Technicolor film:

# LA GUERRA DEI MONDI

(VOJNA SVETOV)

Igrajo: GENE BARRY in ANN ROBINSON

## KINO PROSEK-KONTOVEL

predvaja danes, 23. t. m. ob 19.30 dramatičen barvni film:

# LA FRUSTATA

(BICANJE)

Igrajo: RICHARD WIDMARK in DONNA REED

## Včeraj-danes

## Razna obvestila

Na sedežu Zdrženja Italija - ZSSH v Trstu, Ul. S. Nicolò 11-11, tel. 29-403, je v teku vpisovanje v tečaj ruskega jezika.

Kdor se želi vpisati, naj se obrne na sedež Zdrženja vsak dan od 17.30 do 20. ure.

## Izleti

SPIT priredi v nedeljo 4. oktobra izlet v Kanalsko dolino, v dolino Zajt zere in mimo zavešitisa Grega Poludnik (Jof di Mezzagno): Avto-bus se bo ustavil tudi pri postajališču znanca na Višarje in na Lovca.

## Potovanje po Španiji

Od 5. do 20. oktobra letos važno na zanimivo potovanje v Španijo. Cena 78.000 lir. Informacije in vpisovanja pri potovalnem uradu "Aurora", Trst, Ul. Cicerone št. 4, tel. 24-243.

Vpisovanje samo še jutri!

## Darovi in prispevki

V počastitev spomina pok. bratranca Alojza Pirca daruje družina M. Kapuna 1000 lir za Dijaško Matico.

Sporočamo žalostno vest, da nas je zapustila naša draga

# ANA KRALJ-CARLI

Pogreb bo danes 23. t. m. ob 16.30 uri iz hiše žalosti v Trebban št. 21 na domače pokopališče.

Zaljubljeni družini KALC in KRALJ Trebbe, Mislinje, Gropada, Katinara, 23. sept. 1964.



